

S entiendo la reina que Emilia de la su novella se era delibrada e non quedava otro que dixese si non ella, començó así a dezir:
–Gentiles dueñas, comoquier que oy algunas de vosotras me ayades rebtado e levado dos novellas de las cuales yo cuidava dezir una, pero tanto non me podistes robar que una non me ayades dexado, en la cual se contiene un mote a mí gracioso e de grande sentimiento, que creo que de las ya contadas alguna le sea igual.

CAPÍTULO XXX

De la sabia respuesta de Guido Cavalgante

D evedes pues saber que en los tiempos pasados fueron en nuestra cibdad a sus notables e loadas usanças, e costumbres, de las cuales oy apenas alguna es quedada, gracias a la avaricia que con las riquezas es crecida e sobrada. Entre las cuales usanças una era tal que en ciertos e diversos lugares se ayuntavan en Florencia los gentilesombres, como en los barrios donde moravan fazían sus compañías de cierto número, avisándose e guardando de acoger allí a otros tales que pudiesen bien sostener e sin daño suyo las expensas e gastos que allí se fazían; e tenían su ordenança en esta guisa, que oy uno e cras otro, por orden, {f 59v} cada uno su día, combidavan a toda la compañía. En aquellos¹ combites, cuando algunos gentilesombres estrangeros venían a la cibdad, levávanlos² a comer consigo e fazíanles mucha honor; e acostumbravan otrosí de se vestir una vez en el año todos de una lebrea³, e las fiestas cavalgavan todos en uno por la cibdad, e algunas vezes justavan e torneavan, e fazían todos estos juegos de armas especialmente las fiestas principales e cuando algunas alegrías nuevas, así de victoria como de otros grandes negocios, avían de los fechos de nuestra cibdad.

Entre todas las compañías que a esa razón en Florencia eran, era una la de micer Berto⁴ Brumeleschi, en la cual así micer Berto como los otros gentilesombres d'ella avían mucho deseado aver a Guido Cavalgante, non sin grande cabsa. Porque, dexando estar que él era uno de los mayores lógicos del mundo a esa razón e grande filósofo natural, de lo cual todo aquella compañía curava poco, mas allende d'es-

¹ Corrijo ESC suprimiendo *compañia*, lección errónea de *combite* enmendada por el copista a continuación.

² Corrijo ESC suprimiendo *a la*, error ya corregido por el copista.

³ *Lebrea*: variante de *librea*.

⁴ Corrijo ESC suprimiendo *a-* en *Aberto*, forma equivocada de *Berto* ya enmendada por el copista.

to él fue un ombre muy gracioso e muy bien acostumbrado e de muy singular elocuencia, e finalmente todas las cosas que a gentilombre convenían fazer sabía él mejor que otro alguno; e asimesmo era muy rico e sabía honrar mucho e loar en sus dezires a aquél que a él pareciese que lo valía e merecía. Pero micer Berto nin los otros sus compañeros, cual que la cabsa fuese, nunca en su compañía lo podían aver; e creyendo ellos que la razón d'esto fuese porque el dicho Guido era todavía muy discreto e apartado de la gente por estar escupilado⁵ e contemplando en las ciencias. Es verdad que dezían entre la gente común del pueblo que él tenía alguna opiñón del Epicurio, e por tanto que todo este su apartamiento era por trabajar si podría fallar que non avía Dios.

Agora pues acaeciò que, él partiendo del Huerto de Sant Miguel e viniendo por la carrera que es dicha de los Adimaros fasta Sant Juan, el cual camino se usava muchas vezes, estando allí {f 60r} unas grandes sepolturas de mármol que agora están en Santa Liberata e otras muchas entorno de la elesia de Sant Juan, e él estando entre las colupnas de poplitro⁶ e aquellas sepolturas, seyendo cerrada la puerta de la elesia, veno micer Berto con su compañía a cavallo por la plaça de Santa Liberata, e como vieron a Guido entre aquellas archas de la sepultura, dixieron los unos a los otros:

–¡A él! ¡Fagamos una espolonada contra él!

E dando a los cavallos de las espuelas, a manera de rebato plazible e gracioso fueron a él poco menos antes que los viese; e como a él llegaron, dixieron:

–Guido, tú desdeñas ser de nuestra compañía, mas veamos: cuando tú avrás fallado e determinado que non ay Dios ¿qué farás tú después d'esto?

A estas palabras Guido, veyéndose encerrado en aquel lugar como dicho es, respondió prestamente:

–Señores, vosotros me podedes dezir lo que vos pluguiere así como ombres que estades en vuestras casas.

E esto dicho, puso la mano sobre una de aquellas sepolturas, que era muy alta, e muy ligeramente saltó de la otra parte, e así con presta palabra e con ligero salto se partió⁷ e fuese.

Aquellos a quien él esto dixo, mirándose los unos a los otros non entendiendo la⁸ ciencia de su respuesta, burlaron d'él diziendo que estava desvariado e que en aquello que avía dicho que non respondía en poco nin en mucho a lo que ellos avían dicho, como allí dó ellos estaban non avía casa nin otra cosa que suya fuese más que todos los otros cibdadanos de Florencia, e tampoco él mesmo guardó.

Mas micer Berto, que otramete avía entendido la respuesta de Guido, bolviéndose a ellos les dixo:

⁵ *Escupilado*: error de copia por **especulando*.

⁶ *Poplitro*: la lección no está documentada y corresponde a DEC *porfido* 'porfido'.

⁷ *Se partió*: error de copia por **se partió*.

⁸ Corrijo ESC suprimiendo el plural en –s del artículo determinativo y la secuencia *unos a los otros*, error ya corregido por el copista.

–Vosotros me parece a mí que sodes desvariados e fuera de buena memoria, que tan mal avedes entendido su respuesta, ca él honestamente e en breves palabras nos ha dicho un grande denuesto; ca si vosotros bien lo considerades, estas arcas de mármol entre las cuales estamos, veremos que son las casas de {f 60v} los muertos, porque en ellas se ponen los cuerpos muertos; e porque los ombres sin letras ignorantes e simples son contados por muertos, él, llamándonos muertos, dixo que estavamos en nuestras casas como si yo dixiese que el ombre necio es muerto e su casa es la sepultura.

E quando micer Berto esto ovo dicho, aquellos gentiles ombres que allí eran entendieron la fuerça e sustancia de la respuesta de Guido, e de allí adelante ovieron a micer Berto por ombre de subtil ingenio e guardáronse de entrar con Guido en cuestiones.